

РУССКИЙ

Вафельница

- Описание**
1. Замки
 2. Ручка
 3. Вращаемая форма
 4. Регулятор степени нагрева
 5. Индикатор включения в сеть
 6. Индикатор готовности
 7. Нижняя форма
 8. Конус для сверачивания рожков

Внимание!
Для дополнительной защиты целесообразно в цепи питания установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

Необходимые меры безопасности

Перед использованием вафельницы внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его в течение всего срока эксплуатации. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда здоровью или его имуществу.

- Не разрешайте детям использовать вафельницу в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только люди, отвечающим за их безопасность, ни на другие соответствующие и понятные им инструкции о безопасном использовании прибора, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте подключенные пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полипропиленовыми пакетами или пленкой. Опасность заключается в том, что ребенок может задохнуться!

- Перед включением в сеть убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению в электросети.
- Световой шум может «веревочить», включать в работу, иногда нежелательный контакт замыкания.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электросети розетке.
- Не используйте прибор во влажных помещениях.
- Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Размещайте устройство на ровной устойчивой теплостойкой поверхности так, чтобы доступ к сетевой розетке был свободным.
- Используйте прибор в местах с хорошей вентиляцией. Во избежание возгорания ни в коем случае не размещайте устройство рядом с занавесками, шторами и не нагреваемыми тканями, при необходимости используйте мягкое средство, а затем вытрите насухо.
- Для очистки прибора не используйте абразивные вещества или металлические материалы, так как они могут повредить внутреннюю антигигиеническую поверхность или внешний вид прибора.
- Никогда не погружайте прибор в воду!
- Для удаления остатков теста используйте мягкую щетку.

Внимание! Вынимайте вафли сразу после приготовления. При длительном нахождении вафель во включенном приборе происходит их возгорание.

- Никогда не извлекайте продукты из вафельницы острыми предметами, они могут повредить антигигиеническую поверхность рабочей формы.
- Не перемажьте вафельку, пока он полностью не остыл.
- Устройство должно быть отключено от сети перед чисткой, а также в тех случаях, когда вы им не пользуетесь.
- Следует избегать свисания сетевого шнура со стола и не допускать контакта шнура с горячими поверхностями или открытыми элементами кухонной мебели.
- При отключении выключателя сетевого шнура из розетки не тяните за шнур, дергайте за вилку розетки.
- Не бейте тестом за вилку сетевого шнура мокрыми руками.
- Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от кухонной раковины, не подвергается воздействию воды или любой другой жидкости.
- Видите белое, продолжая перемазывать, а затем желтый, немедленно отключите его от электросети и только после этого можно начинать чистку. Для проверки или ремонта прибора обратитесь сразу в авторизованный сервисный центр.
- Периодически проверяйте целостность сетевого шнура и вилки.
- Запрещается использовать устройство при повреждении сетевого шнура или шнура, если устройство работает с перебоями, а также после его падения. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Перед первым использованием

1. Перед включением убедитесь, что напряжение в электросети сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
2. Протрите антигигиеническое покрытие влажной тканью или губкой, после чего вытрите его насухо.
3. Перед использованием прибора в первый раз нанесите небольшое количество растительного масла на антигигиеническое покрытие рабочей формы (3, 7), распределите его по всей поверхности, извлеките излишки впитавшейся смазки. Для проверки или ремонта прибора обратитесь сразу в авторизованный сервисный центр.
4. Проверьте наличие целостности сетевого шнура и вилки.

Примечание: При первом использовании прибора нагревательные элементы обгорают, при этом может появиться небольшое количество дыма и постороннего запаха. Это нормально и дефектом не является.

Эксплуатация вафельницы

1. Сетка с антигигиеническим покрытием рабочей формы (3, 7).
2. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку, при этом загорится индикатор включения в сеть (5), рабочие формы (3, 7) начнут нагреваться.
3. С помощью регулятора (4) установите требуемую температуру нагрева.
4. При достижении заданной температуры загорится

индикатор готовности (6), после чего можно приступать к приготовлению вафлей.

1. Одной рукой потяните зажим (1) на себя, а другой рукой, держа за ручку (2), приподнимите верхнюю форму (3).
2. Осторожно налейте требуемое количество замеса в подготовленную рабочую часть (см. Закрытие речейки) в центр нижней формы (7).
3. Закройте форму (3, 7), зафиксировав ее зажимом (1).

Внимание!
• При превышении необходимого количества теста будет нанесена помеха, поэтому избегайте ее (3) и нижнюю (7) формы, в этом случае необходимо удалить излишки теста (см. Закрытие речейки) в центр нижней формы (7).

- Осторожно налейте требуемое количество замеса в подготовленную рабочую часть (см. Закрытие речейки) в центр нижней формы (7).
- Закройте форму (3, 7), зафиксировав ее зажимом (1).

Необходимые меры безопасности
Перед использованием вафельницы внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его в течение всего срока эксплуатации. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда здоровью или его имуществу.

- Не разрешайте детям использовать вафельницу в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только люди, отвечающим за их безопасность, ни на другие соответствующие и понятные им инструкции о безопасном использовании прибора, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте подключенные пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

Внимание! Вынимайте вафли сразу после приготовления. При длительном нахождении вафель во включенном приборе может произойти их возгорание.

- Перед включением в сеть убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению в электросети.
- Световой шум может «веревочить», включать в работу, иногда нежелательный контакт замыкания.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электросети розетке.
- Не используйте прибор во влажных помещениях.
- Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Размещайте устройство на ровной устойчивой теплостойкой поверхности так, чтобы доступ к сетевой розетке был свободным.
- Используйте прибор в местах с хорошей вентиляцией. Во избежание возгорания ни в коем случае не размещайте устройство рядом с занавесками, шторами и не нагреваемыми тканями, при необходимости используйте мягкое средство, а затем вытрите насухо.
- Для очистки прибора не используйте абразивные вещества или металлические материалы, так как они могут повредить внутреннюю антигигиеническую поверхность или внешний вид прибора.
- Никогда не погружайте прибор в воду!
- Для удаления остатков теста используйте мягкую щетку.

Внимание! Вынимайте вафли сразу после приготовления. При длительном нахождении вафель во включенном приборе происходит их возгорание.

- Никогда не извлекайте продукты из вафельницы острыми предметами, они могут повредить антигигиеническую поверхность рабочей формы.
- Не перемажьте вафельку, пока он полностью не остыл.
- Устройство должно быть отключено от сети перед чисткой, а также в тех случаях, когда вы им не пользуетесь.
- Следует избегать свисания сетевого шнура со стола и не допускать контакта шнура с горячими поверхностями или открытыми элементами кухонной мебели.
- При отключении выключателя сетевого шнура из розетки не тяните за шнур, дергайте за вилку розетки.
- Не бейте тестом за вилку сетевого шнура мокрыми руками.
- Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от кухонной раковины, не подвергается воздействию воды или любой другой жидкости.
- Видите белое, продолжая перемазывать, а затем желтый, немедленно отключите его от электросети и только после этого можно начинать чистку. Для проверки или ремонта прибора обратитесь сразу в авторизованный сервисный центр.
- Периодически проверяйте целостность сетевого шнура и вилки.
- Запрещается использовать устройство при повреждении сетевого шнура или шнура, если устройство работает с перебоями, а также после его падения. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.

Примечание: При первом использовании прибора нагревательные элементы обгорают, при этом может появиться небольшое количество дыма и постороннего запаха. Это нормально и дефектом не является.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Перед первым использованием

1. Перед включением убедитесь, что напряжение в электросети сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
2. Протрите антигигиеническое покрытие влажной тканью или губкой, после чего вытрите его насухо.
3. Перед использованием прибора в первый раз нанесите небольшое количество растительного масла на антигигиеническое покрытие рабочей формы (3, 7), распределите его по всей поверхности, извлеките излишки впитавшейся смазки. Для проверки или ремонта прибора обратитесь сразу в авторизованный сервисный центр.
4. Проверьте наличие целостности сетевого шнура и вилки.

Примечание: При первом использовании прибора нагревательные элементы обгорают, при этом может появиться небольшое количество дыма и постороннего запаха. Это нормально и дефектом не является.

Эксплуатация вафельницы

1. Сетка с антигигиеническим покрытием рабочей формы (3, 7).
2. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку, при этом загорится индикатор включения в сеть (5), рабочие формы (3, 7) начнут нагреваться.
3. С помощью регулятора (4) установите требуемую температуру нагрева.
4. При достижении заданной температуры загорится

ENGLISH

Waffle maker

Description

1. Clasp
2. Handle
3. Upper form
4. Heating degree control
5. Indicator of power on
6. Indicator of readiness
7. Lower form
8. Cone maker

Attention!
For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install RCD contact a specialist.

Necessary Safety Measures

- Excess dough amount can prevent pressing the upper (3) and the lower (7) forms together, in this case it is necessary to remove the surplus dough and press the forms (3, 7) together.
- Avoid steam going out from gaps between the operating forms, be careful, do not bring your hands and do not place open parts of your body near the edges of the operating forms in order to avoid getting of burns.
- During operation the indicator (6) will be going out and light up again, indicating that the preset temperature of the operating forms (3, 7) is maintained.
- Approximately in 1-2 minutes check the readiness of the waffles by lifting the upper form (3), holding the handle (2). If the waffles are not ready, close the unit and wait for some time.
- When the dough gets gold color carefully remove the ready waffle using a plastic or a wooden spatula.

ATTENTION! Take the waffles out of the unit immediately after making them. Keeping waffles in the switched on unit for a long time can burn them.

- Es ist nicht gestattet, das Waffeleisen als Kinderpieperzeug zu nutzen.
- Dieses Gerät darf von Kindern und behinderten Personen nicht genutzt werden, außer wenn die Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, ihnen entsprechende und verständliche Anweisungen über sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren bei seiner falschen Nutzung gibt.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastikfolien als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.
- Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastikfolien oder Folien nicht spielen. **Ersttrocknungsgefahr.**
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass die Netzspannung mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt.
- Das Netzsteckgerät ist mit „Eurostecker“ ausgestattet. Es ist nicht gestattet, das Gerät drauhen zu nutzen, stellen Sie dies Gerät auf eine stabile hitzebeständige Oberfläche so auf, dass ein freier Zugang zur Steckdose gewährt wird.
- Entfernen Sie das Gerät nur in gut belüfteten Plätzen. Um die Feuergefahr zu vermeiden, stellen Sie das Gerät auf keinen Fall in der Nähe von Vorhängen oder Gardinen, bedecken Sie während des Betriebs nicht, seien Sie vorsichtig während des Betriebs und lassen Sie das Gerät stark erhitzen, berühren Sie nie heiße Oberflächen des Geräts.
- Nehmen Sie Acht vor dem Dampfaustritt aus den Spalten der Formen, seien Sie vorsichtig, halten Sie Ihre Hände und andere offene Körperteile an den Rändern der Formen nicht zu nah, um Brandrisiko zu vermeiden.

ATTENTION! Take the waffles out of the unit immediately after you made them. Keeping waffles in the switched on unit for a long time can burn them.

- Never use sharp objects to take foods out of the waffle maker, it can damage the non-stick coating.
- Do not move the unit until it cools down completely.
- Unplug the unit before cleaning as well as in those cases when you do not use it.
- Do not let the power cord hang from the table or come in contact with hot surfaces or sharp edges of kitchen furniture.
- When unplugging the power cord plug do not pull the cord but hold the plug with your hand.
- Do not touch the power cord plug with wet hands.
- Do not use the unit next to kitchen sink, do not expose it to moisture.
- In order to avoid electric shock do not immerse the power cord, the power plug or the unit into water or any other liquids. If it happened DO NOT TOUCH the unit, unplug it immediately and only then take it out of water. Apply to the authorized service center for testing and repairing the unit.
- From time to time check power cord and plug integrity.
- Never use the unit if the power cord or the plug is damaged, the unit works improperly or after it fill.
- Do not try to repair the unit by yourself. Contact the authorized service center for all repair issues.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

Before the first operation

1. Before switching on the unit, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit housing.
 2. Wipe the non-stick coating with a damp cloth or a sponge and then rub it dry.
 3. Before using the unit for the first time, add a little vegetable oil on the non-stick coating of the operating forms (3, 7) and spread it over the whole surface, wipe the surplus oil with a paper cloth. Close the unit and insert the plug into the socket for 5-10 minutes, then unplug the unit.
 4. Wait until the waffle maker operating forms (3, 7) get cool completely and remove the remains of vegetable oil.
- Note:** *Before the first switching of the heating elements burn, therefore occurrence of a small amount of smoke or foreign smell is possible. It is normal and is not a sign of malfunction.*

Waffle maker usage

1. Excess dough coating of operating forms (3, 7) slightly.
2. Insert the plug into the socket, the power indicator (5) will light up, the operating forms (3, 7) will start heating up.
3. Use the control (4) to set the required heating degree.
4. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
5. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
6. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
7. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
8. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.

Technical specifications
Power supply: 220-240 V – 50 Hz
Maximum power consumption: 800 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is not less than 3 years.

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

DEUTSCH

Waffeleisen

Beschreibung

1. Griff
2. Ober Form
3. Schalter der Heizstufe
4. Heißegradindikator
5. Einheitsindikator
6. Ready indicator
7. Lower form
8. Cone maker

Achtung!
Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, ein FI-Schalter mit Nennstrommaximalwert 30mA in der Stromleitung anzuschließen. Wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

NOTWENDIGE SICHERHEITSSCHRISSNÄHMEN
Lesen Sie die Betriebsanleitung vor der ersten Nutzung aufmerksam durch und bewahren sie diese während der gesamten Betriebszeit des Geräts. Nutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Geräts kann zu seiner Störung führen, einen gesundheitlichen und materiellen Schaden beim Nutzer hervorrufen.

ATTENTION! Take the waffles out of the unit immediately after making them. Keeping waffles in the switched on unit for a long time can burn them.

- Es ist nicht gestattet, das Waffeleisen als Kinderpieperzeug zu nutzen.
- Dieses Gerät darf von Kindern und behinderten Personen nicht genutzt werden, außer wenn die Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, ihnen entsprechende und verständliche Anweisungen über sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren bei seiner falschen Nutzung gibt.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastikfolien als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.
- Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastikfolien oder Folien nicht spielen. **Ersttrocknungsgefahr.**
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass die Netzspannung mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt.
- Das Netzsteckgerät ist mit „Eurostecker“ ausgestattet. Es ist nicht gestattet, das Gerät drauhen zu nutzen, stellen Sie dies Gerät auf eine stabile hitzebeständige Oberfläche so auf, dass ein freier Zugang zur Steckdose gewährt wird.
- Entfernen Sie das Gerät nur in gut belüfteten Plätzen. Um die Feuergefahr zu vermeiden, stellen Sie das Gerät auf keinen Fall in der Nähe von Vorhängen oder Gardinen, bedecken Sie während des Betriebs nicht, seien Sie vorsichtig während des Betriebs und lassen Sie das Gerät stark erhitzen, berühren Sie nie heiße Oberflächen des Geräts.
- Nehmen Sie Acht vor dem Dampfaustritt aus den Spalten der Formen, seien Sie vorsichtig, halten Sie Ihre Hände und andere offene Körperteile an den Rändern der Formen nicht zu nah, um Brandrisiko zu vermeiden.

ATTENTION! Take the waffles out of the unit immediately after making them. Keeping waffles in the switched on unit for a long time can burn them.

- Never use sharp objects to take foods out of the waffle maker, it can damage the non-stick coating.
- Do not move the unit until it cools down completely.
- Unplug the unit before cleaning as well as in those cases when you do not use it.
- Do not let the power cord hang from the table or come in contact with hot surfaces or sharp edges of kitchen furniture.
- When unplugging the power cord plug do not pull the cord but hold the plug with your hand.
- Do not touch the power cord plug with wet hands.
- Do not use the unit next to kitchen sink, do not expose it to moisture.
- In order to avoid electric shock do not immerse the power cord, the power plug or the unit into water or any other liquids. If it happened DO NOT TOUCH the unit, unplug it immediately and only then take it out of water. Apply to the authorized service center for testing and repairing the unit.
- From time to time check power cord and plug integrity.
- Never use the unit if the power cord or the plug is damaged, the unit works improperly or after it fill.
- Do not try to repair the unit by yourself. Contact the authorized service center for all repair issues.

ATTENTION! Take the waffles out of the unit immediately after you made them. Keeping waffles in the switched on unit for a long time can burn them.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

Before the first operation

1. Before switching on the unit, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit housing.
 2. Wipe the non-stick coating with a damp cloth or a sponge and then rub it dry.
 3. Before using the unit for the first time, add a little vegetable oil on the non-stick coating of the operating forms (3, 7) and spread it over the whole surface, wipe the surplus oil with a paper cloth. Close the unit and insert the plug into the socket for 5-10 minutes, then unplug the unit.
 4. Wait until the waffle maker operating forms (3, 7) get cool completely and remove the remains of vegetable oil.
- Note:** *Before the first switching of the heating elements burn, therefore occurrence of a small amount of smoke or foreign smell is possible. It is normal and is not a sign of malfunction.*

Waffle maker usage

1. Excess dough coating of operating forms (3, 7) slightly.
2. Insert the plug into the socket, the power indicator (5) will light up, the operating forms (3, 7) will start heating up.
3. Use the control (4) to set the required heating degree.
4. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
5. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
6. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
7. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
8. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.

Technical specifications
Power supply: 220-240 V – 50 Hz
Maximum power consumption: 800 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is not less than 3 years.

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

DEUTSCH

Waffeleisen

Beschreibung

1. Griff
2. Ober Form
3. Schalter der Heizstufe
4. Heißegradindikator
5. Einheitsindikator
6. Ready indicator
7. Lower form
8. Cone maker

Achtung!
Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, ein FI-Schalter mit Nennstrommaximalwert 30mA in der Stromleitung anzuschließen. Wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

NOTWENDIGE SICHERHEITSSCHRISSNÄHMEN
Lesen Sie die Betriebsanleitung vor der ersten Nutzung aufmerksam durch und bewahren sie diese während der gesamten Betriebszeit des Geräts. Nutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Geräts kann zu seiner Störung führen, einen gesundheitlichen und materiellen Schaden beim Nutzer hervorrufen.

ATTENTION! Take the waffles out of the unit immediately after making them. Keeping waffles in the switched on unit for a long time can burn them.

- Es ist nicht gestattet, das Waffeleisen als Kinderpieperzeug zu nutzen.
- Dieses Gerät darf von Kindern und behinderten Personen nicht genutzt werden, außer wenn die Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, ihnen entsprechende und verständliche Anweisungen über sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren bei seiner falschen Nutzung gibt.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastikfolien als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.
- Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastikfolien oder Folien nicht spielen. **Ersttrocknungsgefahr.**
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass die Netzspannung mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt.
- Das Netzsteckgerät ist mit „Eurostecker“ ausgestattet. Es ist nicht gestattet, das Gerät drauhen zu nutzen, stellen Sie dies Gerät auf eine stabile hitzebeständige Oberfläche so auf, dass ein freier Zugang zur Steckdose gewährt wird.
- Entfernen Sie das Gerät nur in gut belüfteten Plätzen. Um die Feuergefahr zu vermeiden, stellen Sie das Gerät auf keinen Fall in der Nähe von Vorhängen oder Gardinen, bedecken Sie während des Betriebs nicht, seien Sie vorsichtig während des Betriebs und lassen Sie das Gerät stark erhitzen, berühren Sie nie heiße Oberflächen des Geräts.
- Nehmen Sie Acht vor dem Dampfaustritt aus den Spalten der Formen, seien Sie vorsichtig, halten Sie Ihre Hände und andere offene Körperteile an den Rändern der Formen nicht zu nah, um Brandrisiko zu vermeiden.

ATTENTION! Take the waffles out of the unit immediately after making them. Keeping waffles in the switched on unit for a long time can burn them.

- Never use sharp objects to take foods out of the waffle maker, it can damage the non-stick coating.
- Do not move the unit until it cools down completely.
- Unplug the unit before cleaning as well as in those cases when you do not use it.
- Do not let the power cord hang from the table or come in contact with hot surfaces or sharp edges of kitchen furniture.
- When unplugging the power cord plug do not pull the cord but hold the plug with your hand.
- Do not touch the power cord plug with wet hands.
- Do not use the unit next to kitchen sink, do not expose it to moisture.
- In order to avoid electric shock do not immerse the power cord, the power plug or the unit into water or any other liquids. If it happened DO NOT TOUCH the unit, unplug it immediately and only then take it out of water. Apply to the authorized service center for testing and repairing the unit.
- From time to time check power cord and plug integrity.
- Never use the unit if the power cord or the plug is damaged, the unit works improperly or after it fill.
- Do not try to repair the unit by yourself. Contact the authorized service center for all repair issues.

ATTENTION! Take the waffles out of the unit immediately after you made them. Keeping waffles in the switched on unit for a long time can burn them.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

Before the first operation

1. Before switching on the unit, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit housing.
 2. Wipe the non-stick coating with a damp cloth or a sponge and then rub it dry.
 3. Before using the unit for the first time, add a little vegetable oil on the non-stick coating of the operating forms (3, 7) and spread it over the whole surface, wipe the surplus oil with a paper cloth. Close the unit and insert the plug into the socket for 5-10 minutes, then unplug the unit.
 4. Wait until the waffle maker operating forms (3, 7) get cool completely and remove the remains of vegetable oil.
- Note:** *Before the first switching of the heating elements burn, therefore occurrence of a small amount of smoke or foreign smell is possible. It is normal and is not a sign of malfunction.*

Waffle maker usage

1. Excess dough coating of operating forms (3, 7) slightly.
2. Insert the plug into the socket, the power indicator (5) will light up, the operating forms (3, 7) will start heating up.
3. Use the control (4) to set the required heating degree.
4. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
5. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
6. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
7. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.
8. When the preset temperature is reached the ready indicator (6) will light up, now you can start making waffles.

Technical specifications
Power supply: 220-240 V – 50 Hz
Maximum power consumption: 800 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is not less than 3 years.

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

ҚАЗАҚ

Вафли пісүруге арналған қуыс

Сипаттамасы

1. Қысық
2. Мінер
3. Жоғары пішін
4. Қыздыру дәрежесін реттейтін
5. Жылысу күш көрсеткіші
6. Дайындығын көрсеткіші
7. Төмен пішін
8. Мұқиятшедіреу арауға арналған конус

Назар аударыңыз!
Қосымша қорғаныс үшін жұмыс бөлмесіндегі электр желісіндегі автоматты қорғаныш құрылғын (ҚАҚ) 30 мА-ден аспатын номиналға және қосылу тәсілімен орнатқан дұрыс, орнатқан жеке кәсіби маманмен келісетін болуы керек.

Қажетті қауіпсіздік шаралары
Вафли пісүруге арналған қуысты пайдалану аясында пайдалану бөлімшесі басылатын зейін қойып оған шығарыңыз. Берілген нұсқауларды мұқият оқыңыз, құрылғыны тек оның тікелей міндеті бойынша ғана пайдаланыңыз. Аспапты дұрыс пайдалануға тиіс емес адамдардың пайдалануына қатысуға болмайды.

Қажетті қауіпсіздік шаралары
Вафли пісүруге арналған қуысты пайдалану аясында пайдалану бөлімшесі басылатын зейін қойып оған шығарыңыз. Берілген нұсқауларды мұқият оқыңыз, құрылғыны тек оның тікелей міндеті бойынша ғана пайдаланыңыз. Аспапты дұрыс пайдалануға тиіс емес адамдардың пайдалануына қатысуға болмайды.

Назар аударыңыз!
Қосымша қорғаныс үшін жұмыс бөлмесіндегі электр желісіндегі автоматты қорғаныш құрылғын (ҚАҚ) 30 мА-ден аспатын номиналға және қосылу тәсілімен орнатқан дұрыс, орнатқан жеке кәсіби маманмен келісетін болуы керек.

Қажетті қауіпсіздік шаралары
Вафли пісүруге арналған қуысты пайдалану аясында пайдалану бөлімшесі басылатын зейін қойып оған шығарыңыз. Берілген нұсқауларды мұқият оқыңыз, құрылғыны тек оның тікелей міндеті бойынша ғана пайдаланыңыз. Аспапты дұры

